

Dansk-Svensk stickning

by PERMIN

Dansk	Svenska
1 ret løs af, 1 ret, træk den løse m over	lyft 1 m rät, 1 rm, drag den lyfta m över rm
2 ret sammen	2 rm tills
adskille	var för sig
aflukkede	avmaskade
arb = arbejdet	arbetet
begynd	börja
brystvidde	bröstvidd
bærestykke	ok
dr m = drejet maske	vriden maska
dr r = drejet ret	vriden rät
fv. = farve	färg
foran	framför
forkant	framkant
forstykke	framstycke
gange	gångar
gentag	upprepa
glat	slätstickning
hjelpepind	hjälpsticka
hue	mössa/luva
hulmønster	hålmönster
hulrække	hålvarv
hver	varje
hver 2. /hver anden	varannan
hækle	virka
højre	höger
jævnt	jämnt
kjole	klänning
knaphul	knapphål
krave	krage
luk	avmaska
længde	längd
lænken mellem	länken mellan
m = maske	maska
mærkestråd	markör
maskebue	maskbåge
maskeholder	maskhållare
masker	maskor
maskeantal	maskantal
midten	mitten
måde	sätt
måle	mäta
ri	nästa/sy
nøglet	nystan
omg = omgang(e)	omgång
oppefra	uppifrån
opskrifter	beskrivningar
overvidde	bröstvidd
p = pinde (rækker)	v = varv
p = (strikke)pinde	sticka

Dansk-Svensk stickning

by PERMIN

Dansk	Svenska
p hen	v ut
perlestrik	moss-stickning
pind, omgang, række	varv
på samme måde	på samma sätt
r = ret	rm = råt maska
resterende	återstående
retpind	råta varv
ret-s = retsiden	råtsidan
retstrik	råtstickning
rib(strikning)	resår(stickning)
rundpinde	rundsticka
ryg	bakstycke
række	varv
sammen	ihop. tillsammans
skiftevis	växelvis
slids	sprund
slå op	lägg upp
slå om pinden	omslag
snoning	fläta
spring over	hoppa över
stribе	ränder
strik lige op	sticka rakt upp
strikkefasthed	stickfasthet
strække	sträcka
strømepinde	strumpsticka
størrelse	storlek
sy sammen	sy ihop
således	så här
sæt maskerne på en m-holder (hjælpep.)	sätt maskorna på hjälpsticka
tag ind	minska
tilbage	kvar
træk den løse m over	drag den lyfta m över
tørklæde	halsduk
udtagning	ökning
udt-H	ökning genom plocka upp länken mellan m, sticka vriden åt höger
udt-V	ökning genom plocka upp länken mellan m, sticka vriden åt vänster
ulige pinde	ojämt antal maskor
vejledende	vägledande
vend	vänd
venstre	vänster
vr = vrang	am = avig maska
vr-s = vrangside	avigsidan
ærmegab	ärmhål
åbning	öppning